



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

COMMISSION DE LA JUSTICE

Woensdag

01-06-2016

Namiddag

Mercredi

01-06-2016

Après-midi

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	centre démocrate Humaniste
VB	Vlaams Belang
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PTB-GO!	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture!
PP	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 54 0000/000	Parlementair stuk van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)
CRABV	Beknopt Verslag (witte kaft)	CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture blanche)
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
	(witte kaft)		(couverture blanche)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigegekleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

<p>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</p> <p>Bestellingen :</p> <p>Natieplein 2</p> <p>1008 Brussel</p> <p>Tel. : 02/ 549 81 60</p> <p>Fax : 02/549 82 74</p> <p>www.dekamer.be</p> <p>e-mail : publicaties@dekamer.be</p>	<p>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</p> <p>Commandes :</p> <p>Place de la Nation 2</p> <p>1008 Bruxelles</p> <p>Tél. : 02/ 549 81 60</p> <p>Fax : 02/549 82 74</p> <p>www.lachambre.be</p> <p>e-mail : publications@lachambre.be</p>
---	---

INHOUD

Vraag van mevrouw Sophie De Wit aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de vernielingen aangebracht aan het kabinet van de minister van Justitie" (nr. 11797)

Sprekers: **Sophie De Wit, Koen Geens**, minister van Justitie

Samengevoegde vragen van 2

- de heer Stefaan Van Hecke aan de minister van Justitie over "de staking van de cipers" (nr. 11935) 2

- mevrouw Sophie De Wit aan de minister van Justitie over "de staking bij de Franstalige cipers en de afwijzing van het voorakkoord dat de vakbonden met de minister sloten" (nr. 11998) 2

- mevrouw Özlem Özen aan de minister van Justitie over "de staking in de gevangenis" (nr. 12003) 2

Sprekers: **Sophie De Wit, Özlem Özen, Koen Geens**, minister van Justitie

Vraag van de heer Richard Miller aan de minister van Justitie over "de toegang tot gewelddadige porno op het internet" (nr. 11914) 4

Sprekers: **Richard Miller, Koen Geens**, minister van Justitie

Vraag van de heer Philippe Pivin aan de minister van Justitie over "stadionverbod in het kader van Euro 2016" (nr. 11985) 5

Sprekers: **Philippe Pivin, Koen Geens**, minister van Justitie

Vraag van mevrouw Özlem Özen aan de minister van Justitie over "de veroordelingen van de Belgische Staat wegens de schending van de rechten van gedetineerden" (nr. 11987) 6

Sprekers: **Özlem Özen, Koen Geens**, minister van Justitie

Vraag van mevrouw Özlem Özen aan de minister van Justitie over "het loon van werkende gevangenen" (nr. 11988) 7

Sprekers: **Özlem Özen, Koen Geens**, minister van Justitie

Vraag van mevrouw Sophie De Wit aan de minister van Justitie over "de medische zorg in de gevangenis tijdens de wekenlange staking" (nr. 11996) 7

Sprekers: **Sophie De Wit, Koen Geens**, minister van Justitie

SOMMAIRE

Question de Mme Sophie De Wit au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les dégâts occasionnés au cabinet du ministre de la Justice" (n° 11797) 1

Orateurs: **Sophie De Wit, Koen Geens**, ministre de la Justice

Questions jointes de 2

- M. Stefaan Van Hecke au ministre de la Justice sur "la grève des gardiens de prison" (n° 11935) 2

- Mme Sophie De Wit au ministre de la Justice sur "la grève des gardiens de prison francophones et le rejet du préaccord conclu entre les syndicats et le ministre" (n° 11998) 2

- Mme Özlem Özen au ministre de la Justice sur "la grève dans les prisons" (n° 12003) 2

Orateurs: **Sophie De Wit, Özlem Özen, Koen Geens**, ministre de la Justice

Question de M. Richard Miller au ministre de la Justice sur "l'accès à des contenus de pornographie violente sur Internet" (n° 11914) 4

Orateurs: **Richard Miller, Koen Geens**, ministre de la Justice

Question de M. Philippe Pivin au ministre de la Justice sur "les interdictions de stade dans le cadre de l'Euro de football" (n° 11985) 5

Orateurs: **Philippe Pivin, Koen Geens**, ministre de la Justice

Question de Mme Özlem Özen au ministre de la Justice sur "les condamnations de l'État pour violation des droits des détenus" (n° 11987) 6

Orateurs: **Özlem Özen, Koen Geens**, ministre de la Justice

Question de Mme Özlem Özen au ministre de la Justice sur "le salaire des travailleurs-prisonniers dans les prisons" (n° 11988) 7

Orateurs: **Özlem Özen, Koen Geens**, ministre de la Justice

Question de Mme Sophie De Wit au ministre de la Justice sur "les soins médicaux dans les prisons pendant les plusieurs semaines de grève des gardiens" (n° 11996) 7

Orateurs: **Sophie De Wit, Koen Geens**, ministre de la Justice

<p>Vraag van mevrouw Sophie De Wit aan de minister van Justitie over "het uitbetalen van de lonen bij stakingen in het gevangeniswezen" (nr. 11999)</p> <p><i>Sprekers:</i> Sophie De Wit, Koen Geens, minister van Justitie</p>	8	<p>Question de Mme Sophie De Wit au ministre de la Justice sur "le paiement des salaires lors de grèves dans l'administration pénitentiaire" (n° 11999)</p> <p><i>Orateurs:</i> Sophie De Wit, Koen Geens, ministre de la Justice</p>	8
<p>Vraag van de heer Philippe Goffin aan de minister van Justitie over "de beperking van het aantal mandaten van bewindvoerders" (nr. 11992)</p> <p><i>Sprekers:</i> Philippe Goffin, Koen Geens, minister van Justitie</p>	9	<p>Question de M. Philippe Goffin au ministre de la Justice sur "la limitation du nombre de mandats d'administrateur de biens" (n° 11992)</p> <p><i>Orateurs:</i> Philippe Goffin, Koen Geens, ministre de la Justice</p>	9
<p>Vraag van de heer Philippe Goffin aan de minister van Justitie over "de informatiedoorstroming tussen de strafuitvoeringsrechtbanken en de Algemene Nationale Gegevensbank" (nr. 11993)</p> <p><i>Sprekers:</i> Philippe Goffin, Koen Geens, minister van Justitie</p>	10	<p>Question de M. Philippe Goffin au ministre de la Justice sur "la transmission d'informations entre les tribunaux de l'application des peines et la Banque de données nationale générale" (n° 11993)</p> <p><i>Orateurs:</i> Philippe Goffin, Koen Geens, ministre de la Justice</p>	10
<p>Vraag van de heer Gautier Calomne aan de minister van Justitie over "de vrijlating van gedetineerden" (nr. 11990)</p> <p><i>Sprekers:</i> Gautier Calomne, Koen Geens, minister van Justitie</p>	11	<p>Question de M. Gautier Calomne au ministre de la Justice sur "la remise en liberté de détenus" (n° 11990)</p> <p><i>Orateurs:</i> Gautier Calomne, Koen Geens, ministre de la Justice</p>	11

COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

COMMISSION DE LA JUSTICE

van

du

WOENSDAG 01 JUNI 2016

MERCREDI 01 JUIN 2016

Namiddag

Après-midi

De openbare commissievergadering wordt geopend om 14.37 uur en voorgezeten door de heer Philippe Goffin.

La réunion publique de commission est ouverte à 14 h 37 par M. Philippe Goffin, président.

01 **Vraag van mevrouw Sophie De Wit aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de vernielingen aangebracht aan het kabinet van de minister van Justitie" (nr. 11797)**

01 **Question de Mme Sophie De Wit au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les dégâts occasionnés au cabinet du ministre de la Justice" (n° 11797)**

01.01 **Sophie De Wit** (N-VA): Op 17 mei 2016 richtten stakers heel wat schade aan in het onthaal van het kabinet van de minister.

01.01 **Sophie De Wit** (N-VA): Le 17 mai 2016, des grévistes ont saccagé le hall d'entrée du cabinet du ministre.

Hoeveel bedragen de kosten van de vernielingen? Zal dit worden aangerekend aan de vandalen? Werd er klacht ingediend? Worden er extra veiligheidsmaatregelen genomen?

Quel est le montant des dégâts? Les auteurs de ces actes de vandalisme devront-ils payer la facture? Une plainte a-t-elle été déposée? Les mesures de sécurité seront-elles renforcées?

01.02 **Minister Koen Geens** (*Nederlands*): De reinigingswerken in het onthaal kostten ongeveer 400 euro, die van de gevel en de ramen ongeveer 1.000 euro. Voor de vervanging van de binnenvensteren wachten we op bestekken. We ontvingen nog geen facturen van de vervanging van het venster in de toegangsdeur en de gebroken buitenvensteren.

01.02 **Koen Geens**, ministre (*en néerlandais*): Le nettoyage du hall d'entrée a coûté environ 400 euros et celui de la façade et des vitres environ 1 000 euros. Nous attendons les devis pour le remplacement des vitres. Nous n'avons pas encore reçu la facture pour le remplacement de la vitre de la porte d'entrée et des vitres extérieures brisées.

De politie is een onderzoek gestart, maar het is aan de procureur des Konings van Brussel om te oordelen over eventuele gevolgen.

La police a ouvert une enquête, mais il appartient au procureur du Roi de Bruxelles de se prononcer sur d'éventuelles poursuites judiciaires.

De werkzaamheden om de beveiliging van het onthaal te versterken met beveiligd glas, zijn gepland in augustus 2016. Er komt ook een poort voor metaaldetectie.

Le placement de verre de sécurité pour renforcer la sécurité à l'entrée du bâtiment est prévu en août 2016. Un portique avec détecteur de métaux sera également installé.

01.03 **Sophie De Wit** (N-VA): Er moet een duidelijk signaal komen: wie wordt geïdentificeerd, moet vervolgd worden. Het maakt mij wel droevig dat een kabinet, dat een open huis zou moeten zijn,

01.03 **Sophie De Wit** (N-VA): Il est impératif d'adresser ce signal clair: quiconque sera identifié devra être poursuivi. Je suis toutefois attristée quand je vois qu'un cabinet, qui devrait être

extra beveiligd moet worden.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vraag nr. 11863 van de heer Kir wordt uitgesteld.

02 **Samengevoegde vragen van**

- de heer Stefaan Van Hecke aan de minister van Justitie over "de staking van de cipers" (nr. 11935)
- mevrouw Sophie De Wit aan de minister van Justitie over "de staking bij de Franstalige cipers en de afwijzing van het voorakkoord dat de vakbonden met de minister sloten" (nr. 11998)
- mevrouw Özlem Özen aan de minister van Justitie over "de staking in de gevangenissen" (nr. 12003)

02.01 **Sophie De Wit** (N-VA): In de Franstalige gevangenissen is al enkele weken een algemene staking aan de gang. Er kwam een voorakkoord met de minister tot stand en dat gingen de vakbonden verdedigen bij hun achterban. Vier van de zes vakbonden hebben het protocol ondertekend. Er zijn echter nog steeds twee vakbonden die dat niet gedaan hebben.

Wat is de stand van zaken in het overleg met de vakbonden die niet akkoord gaan? Wat zijn voor hen de struikelblokken? Komen er nog andere initiatieven om die stakingen te vermijden? Vandaag werd in Lantin zelfs de voedselbevoorrading tegengehouden. Wat zal de minister hiertegen ondernemen? Kan er een beroep gedaan worden op de wet op de burgerlijke mobilisatie van 1939 om cipers op te vorderen? Mensenrechten primeren immers op het stakingsrecht, temeer omdat er een goed voorstel op tafel ligt. In hoeverre overweegt de minister om de cipers die blijven staken op te vorderen?

02.02 **Özlem Özen** (PS): U hebt op 26 mei jongstleden voorstellen geformuleerd die door de Vlaamse vakbonden en de Franstalige liberale vakbond werden aanvaard. Ondanks de afwijzing door een verpletterende meerderheid van de cipers in Brussel en Wallonië hebt u de onderhandelingen vervolgens stopgezet.

Het tweede protocol houdt helemaal geen rekening met hun eisen.

Wat is uw houding tegenover de cipers die blijven

accessible à tous les citoyens, doit faire l'objet de mesures de sécurité supplémentaires.

L'incident est clos.

Le **président**: La question n° 11863 de M. Kir est reportée.

02 **Questions jointes de**

- M. Stefaan Van Hecke au ministre de la Justice sur "la grève des gardiens de prison" (n° 11935)
- Mme Sophie De Wit au ministre de la Justice sur "la grève des gardiens de prison francophones et le rejet du préaccord conclu entre les syndicats et le ministre" (n° 11998)
- Mme Özlem Özen au ministre de la Justice sur "la grève dans les prisons" (n° 12003)

02.01 **Sophie De Wit** (N-VA): Dans la partie francophone du pays, les prisons sont depuis plusieurs semaines déjà le théâtre d'une grève générale. Les syndicats allaient défendre auprès de leur base un préaccord préparé en coopération avec le ministre. Quatre des six syndicats en question ont signé le protocole, mais deux ne l'ont pas encore fait.

Où en est la concertation avec les syndicats qui ne sont pas d'accord avec le protocole? Quelles sont les pierres d'achoppement? D'autres initiatives vont-elles encore être prises pour éviter les grèves? Aujourd'hui, les grévistes de la prison de Lantin ont même empêché l'approvisionnement alimentaire. Qu'entreprendra le ministre pour lutter contre ce type d'actions? Peut-on recourir à la loi de 1939 relative à la mobilisation civile pour requérir la présence de gardiens? En effet, les droits de l'homme priment le droit de grève, d'autant plus qu'une proposition correcte a été soumise. Dans quelle mesure le ministre envisage-t-il d'exiger que les gardiens qui continuent de faire grève se remettent au travail?

02.02 **Özlem Özen** (PS): Le 26 mai dernier, vous avez formulé des propositions qui ont été acceptées par les syndicats flamands et le syndicat libéral francophone. Vous avez alors mis un terme aux négociations malgré le refus d'une écrasante majorité des agents de Bruxelles et de Wallonie.

Aucune de leurs revendications n'a été prise en compte dans ce deuxième protocole.

Que comptez-vous faire pour les agents toujours en

staken?

Hoe kunt u beweren dat uw deur nooit gesloten zal zijn terwijl u deze week een punt achter de onderhandelingen hebt gezet?

Bent u bereid om te praten met de vakbonden die het protocol hebben afgewezen? Wat kunt u hun voorstellen?

02.03 Minister **Koen Geens** (*Nederlands*): Ik heb een akkoord gesloten met een aantal vakorganisaties van het gevangenispersoneel, het ACV, de openbare diensten, het ACOD en de representatieve vakorganisatie VSOA-SLFP. De CSC en de CGSP bleven vasthouden aan hun oorspronkelijke eisen. Deze eisen houden een terugkeer in naar het personeelsplan van 2014 en het stopzetten van de rationaliseringsoefening of het project Anders werken. Op deze eisen kan ik niet ingaan omdat zij niet realistisch zijn en niet toepasbaar op het geheel van de gevangenis. Ik ben beide bonden wel tegemoetgekomen in hun eisen door toe te stemmen in het aanwerven van 480 personeelsleden, waarvan 386 penitentiaire bewakingsassistenten. Hierdoor zal er een totaal van 7.075 voltijdse equivalenten worden bereikt. Dit betekent voor de Waalse gevangenis slechts 46 voltijdse equivalenten minder dan het kader van 2014.

(*Frans*) Ik heb vandaag een gesprek met de CSC en de FGVB, waarvan de basis zich niet in het voorstel heeft kunnen vinden. Ze kunnen het protocol nog altijd mee ondertekenen. Nu de administratie het protocol kan uitvoeren, hoop ik dat er snel een einde komt aan de staking in de Brusselse en Waalse gevangenis.

Ik weet niet hoelang we de huidige situatie nog kunnen volhouden. Ik bedank de gevangenisdirecteurs, het aanwezige personeel, de politie, het leger, de Civiele Bescherming en het Rode Kruis.

(*Nederlands*) In verband met de wet burgerlijke mobilisatie van 1939 blijf ik bij het standpunt dat ik reeds op 18 mei heb meegedeeld.

02.04 **Sophie De Wit** (N-VA): Wij hebben veel geluk dat het regent. Bij een hittegolf mensen 24 uren op 24 in hun cel houden is immers vragen om een opstand. Dan zijn de personeelsleden die wel werkwilbig zijn ook in gevaar. Ik wil nog wel eens zien wat een rechter doet als het echt niet anders kan. Wij moeten bedenken dat wanneer er geen oplossing komt, de overheid de morele plicht heeft om in te grijpen.

grève?

Comment pouvez-vous dire que votre porte ne sera jamais fermée alors que vous avez clôturé les négociations cette semaine?

Serez-vous ouvert à la discussion avec les syndicats qui ont refusé le protocole? Que pouvez-vous leur proposer?

02.03 **Koen Geens**, ministre (*en néerlandais*): J'ai conclu un accord avec certains syndicats du personnel pénitentiaire, l'ACV, les services publics, l'ACOD et le SLFP-VSOA. La CSC et la CGSP n'ont souhaité faire aucune concession par rapport à leurs revendications initiales. Ces revendications impliquent un retour au plan "personnel" de 2014 et le gel du processus de rationalisation ou du "Travailler autrement". Je ne puis accéder à ces desiderata parce qu'ils pèchent par un manque de réalisme et sont inapplicables dans l'ensemble des établissements pénitentiaires. Je leur ai toutefois accordé l'engagement de 480 agents dont 386 assistants de surveillance pénitentiaire, ce qui donnera un total de 7 075 équivalents temps plein, soit une diminution de seulement 46 ETP par rapport au cadre de 2014 pour les prisons wallonnes.

(*En français*) Aujourd'hui, je vais m'entretenir avec la CSC et la FGVB, dont la base n'a pu se déclarer d'accord avec la proposition. Ils peuvent toujours adhérer au protocole. Je garde espoir que la grève prendra fin rapidement dans les prisons bruxelloises et wallonnes maintenant que l'administration peut exécuter le protocole.

J'ignore combien de temps nous pourrions encore tenir dans la situation actuelle. Je remercie les directeurs de prison, le personnel présent, la police, l'armée, la protection civile et la Croix-Rouge.

(*En néerlandais*) En ce qui concerne la loi de 1939 sur la mobilisation civile, je maintiens ce que j'ai déjà dit à ce propos le 18 mai dernier.

02.04 **Sophie De Wit** (N-VA): Le temps pluvieux joue en notre faveur. Maintenir des détenus en cellule 24 heures sur 24 en période de canicule est en effet une incitation à la mutinerie. Les membres du personnel qui sont disposés à travailler sont alors également en danger. Je me demande ce que déciderait un juge s'il était impossible d'agir autrement. Nous devons considérer que si aucune solution n'est trouvée, le gouvernement a

l'obligation morale d'intervenir.

02.05 Özlem Özen (PS): U hebt niet op mijn vragen geantwoord. Als het medeondertekenen van het protocol uw enige voorstel is aan de stakers, dan moet u niet zeggen dat uw deur blijft openstaan, terwijl u hier eerder een akkoord erdoor drukt en geen oog hebt voor de situatie in Brussel en Wallonië.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter:** Vraag nr. 11811 van mevrouw Smeyers is uitgesteld.

03 Vraag van de heer Richard Miller aan de minister van Justitie over "de toegang tot gewelddadige porno op het internet" (nr. 11914)

03.01 Richard Miller (MR): In het begin van de jaren 2000, toen ik nog minister van de Audiovisuele Sector van de Franse Gemeenschap was, heb ik mij gebogen over de bescherming van kinderen tegen gewelddadige en pornografische televisieprogramma's.

Ik voel me niet geroepen om als censor te fungeren, maar ik vind het onaanvaardbaar dat iemand, ongeacht zijn leeftijd, vrij en probleemloos toegang heeft tot pornofilms.

Porno met volwassenen in een setting die lijkt op een reality-tv-programma, maar waar feitelijk alles geënceneerd is, doet filosofische, maatschappelijke en morele vragen rijzen.

Zonder waarschuwing zou elk kind op gewelddadige content kunnen stoten. Is het mogelijk om beter te anticiperen door bijvoorbeeld in te grijpen op het niveau van de leeftijd van de internetgebruikers?

Ik zal een voorstel van resolutie indienen waarin er gevraagd wordt een gedachtewisseling over deze kwestie en over het informatieve en educatieve aspect te houden.

In de scholen is er op seksueel vlak een regressie merkbaar. In combinatie met de multiculturaliteit kan die tsunami aan pornografische beelden grote gevolgen hebben voor onze jongeren.

Is het mogelijk om beperkingen toe te voegen en vooraf informatie te geven over de content in functie van de leeftijdsgrenzen?

03.02 Minister Koen Geens (Frans): Het internet biedt jongeren toegang tot een massa schokkende beelden.

02.05 Özlem Özen (PS): Vous n'avez pas répondu à mes questions. Si la seule chose que vous proposez aux grévistes c'est d'adhérer au protocole, ne dites pas que votre porte reste ouverte alors que vous opérez plutôt un passage en force, méconnaissant la réalité à Bruxelles et en Wallonie.

L'incident est clos.

Le **président:** La question n° 11811 de Mme Smeyers est reportée.

03 Question de M. Richard Miller au ministre de la Justice sur "l'accès à des contenus de pornographie violente sur Internet" (n° 11914)

03.01 Richard Miller (MR): Au début des années 2000, alors ministre de l'audiovisuel en Communauté française, j'ai mené une réflexion sur la protection des enfants face aux programmes télévisuels violents ou à caractère pornographique.

Je ne me sens pas l'âme de censeur mais je trouve inacceptable que chacun, quel que soit son âge, ait accès librement et très facilement à des films pornographiques.

La pornographie entre adultes dans des mises en scène qui ressemblent à de la télé-réalité mais où, en fait, tout est organisé suscite des interrogations philosophiques, sociétales et morales.

Sans mise en garde, n'importe quel enfant pourrait tomber sur du contenu violent. Est-il possible d'anticiper davantage en intervenant notamment au niveau de l'âge des personnes?

Je déposerai une proposition de résolution demandant une réflexion sur le sujet mais également sur l'aspect information et éducation.

On constate une régression dans les écoles en matière de sexualité. La pluralité de cultures couplée à cette déferlante pornographique peuvent avoir de graves conséquences pour nos jeunes.

Est-il possible de mettre en place des entraves supplémentaires et d'informer au préalable sur le contenu en fonction de la limite d'âge?

03.02 Koen Geens, ministre (en français): internet met à disposition des jeunes quantités d'images choquantes.

De systemen voor ouderlijk toezicht vormen een gedeeltelijke, maar ontoereikende oplossing.

Het Openbaar Ministerie controleert of bepaalde content strafbaar is. Extreem gewelddadige pornografische beelden zijn in strijd met de openbare orde en de goede zeden en zijn bijgevolg strafbaar.

Ik verwijs u naar mijn collega die bevoegd is voor de digitale agenda voor websites waarop beelden worden getoond die ondanks hun laakbare karakter als wettig worden beschouwd. Hij zou bijvoorbeeld akkoorden kunnen sluiten met de providers-hosts om de toegang tot dergelijke sites te beperken.

03.03 Richard Miller (MR): Als ik het goed begrijp, bestudeert de overheid de mogelijkheid om extreem gewelddadige content te identificeren.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter:** De samengevoegde vragen nr. 11941 en nr. 12000 van mevrouw Dierick en nr. 11998 van mevrouw De Wit worden omgezet in schriftelijke vragen.

04 Vraag van de heer Philippe Pivin aan de minister van Justitie over "stadionverbod in het kader van Euro 2016" (nr. 11985)

04.01 Philippe Pivin (MR): Ons land zou meer dan 500 hooligans tellen en in 2015 werden er bijna 1.200 stadionverboden opgelegd.

Bevestigt u laatstgenoemd cijfer? Hoeveel stadionverboden werden er opgelegd in 2016? Hoeveel zijn er momenteel van kracht?

Welke contacten hebben de Franse en Belgische gerechtelijke autoriteiten in het kader van het Europees kampioenschap voetbal? Werd de identiteit van de personen die een stadionverbod hebben gekregen aan Frankrijk meegedeeld? Welke dienst van de FOD Justitie is bevoegd voor de uitwisseling van die gegevens? Is het juist dat enkel een verbod van meer dan twee jaar ook voor buitenlandse stadions geldt? Indien niet, gelden de administratieve of gerechtelijke stadionverboden eveneens voor dit EK?

Zullen er stadionverboden worden opgelegd als veiligheidsmaatregel?

Worden de stadionverbodsgegevens in het ad hoc centraal bestand bewaard? Worden die gegevens

Les systèmes de surveillance parentale offrent une solution partielle mais insuffisante.

Le ministère public surveille le caractère punissable de certains contenus. Les images pornographiques avec violence extrême seront considérées comme contraires à l'ordre public et aux bonnes mœurs et seront donc punissables.

En ce qui concerne les sites web qui présentent des images considérées comme légales malgré leur caractère répréhensible, je vous renvoie vers mon collègue compétent pour l'agenda numérique. Il peut par exemple conclure des accords avec les fournisseurs-hébergeurs pour limiter l'accès à ces sites.

03.03 Richard Miller (MR): Si j'ai bien compris, le pouvoir public examine la possibilité d'identifier les contenus extrêmement violents.

L'incident est clos.

Le **président:** Les questions jointes n° 11941 et 12000 de Mme Dierick et n° 11998 de Mme De Wit sont transformées en questions écrites.

04 Question de M. Philippe Pivin au ministre de la Justice sur "les interdictions de stade dans le cadre de l'Euro de football" (n° 11985)

04.01 Philippe Pivin (MR): Notre pays compterait plus de 500 hooligans et près de 1 200 interdictions de stade ont été décernées en 2015.

Confirmez-vous le chiffre d'interdiction en 2015? Combien ont-elles été décernées en 2016? Combien sont-elles actuellement en vigueur?

Quels sont les contacts entre les autorités judiciaires françaises et belges dans le cadre de l'Euro de football? Les identités des interdits de stade sont-elles communiquées à la France? Quel est le service du SPF Justice compétent pour cet échange de données? Est-il vrai que seules les interdictions de stade de plus de deux ans visent l'accès aux stades étrangers? Sinon, les interdictions de stade administratives et judiciaires sont-elles valables pour cet Euro?

Des interdictions de stade à titre de mesure de sécurité vont-elles être décidées?

Le fichier central ad hoc conserve-t-il les interdictions précédemment dressées? Ces

meegedeeld aan de Franse collega's? Bestaat er een overeenkomst op dat gebied?

04.02 Minister **Koen Geens** (*Frans*): Gelet op de korte tijd tussen vraag en antwoord heeft men me geen details kunnen meedelen. De administratieve verboden vallen onder de bevoegdheid van de minister van Binnenlandse Zaken. Er zijn ook stadionverboden die door een rechter als bijkomende straf opgelegd worden.

Al die stadionverboden worden overeenkomstig de wet van 1998 betreffende de veiligheid bij voetbalwedstrijden en het koninklijk besluit van 1999 geregistreerd. Het bestand wordt door de FOD Binnenlandse Zaken beheerd.

04.03 **Philippe Pivin** (MR): Kan u me de cijfers met betrekking tot de gerechtelijke stadionverboden bezorgen?

Het incident is gesloten.

05 **Vraag van mevrouw Özlem Özen aan de minister van Justitie over "de veroordelingen van de Belgische Staat wegens de schending van de rechten van gedetineerden" (nr. 11987)**

05.01 **Özlem Özen** (PS): Hoeveel keer werd de Belgische Staat sinds het begin van dit jaar door de rechterlijke macht al veroordeeld voor het schenden van de rechten van gevangenen? We weten dat de gevangenen in hun cel gehouden worden, dat ze niet naar buiten mogen, geen telefonisch contact mogen hebben, enzovoort.

Van welke rechtbanken gaan die beslissingen uit? Hoeveel bedragen de dwangsommen voor iedere veroordeling? Heeft de Staat deze sommen moeten betalen?

05.02 Minister **Koen Geens** (*Frans*): In het kader van de huidige stakingen werd de Belgische Staat 159 keer wegens de schending van de rechten van de gedetineerden veroordeeld. Die veroordelingen werden uitgesproken door de voorzitters van de rechtbanken van eerste aanleg, zetelend in kort geding. Er is ook een arrest van het hof van beroep te Bergen, met betrekking tot enkele tientallen gevangenen.

Het bedrag van de dwangsommen varieert tussen 250 en 10.000 euro, berekend per dag of overtreding, met of zonder maximumbedrag. Sommige veroordelingen werden niet aan een dwangsom gekoppeld. Er werd geen enkele som betaald. De Belgische Staat heeft hoger beroep of derdenverzet tegen die beschikkingen

données sont-elles communiquées aux homologues français? Existe-t-il une convention en la matière?

04.02 **Koen Geens**, ministre (*en français*): Je n'ai pu recevoir tous les détails vu le bref délai pour répondre à cette question. Les interdictions administratives relèvent de mon collègue de l'Intérieur. Il existe aussi des interdictions de stade prononcées par un juge à titre de peine supplémentaire.

Toutes ces interdictions de stade sont enregistrées, conformément à la loi de 1990 relative à la sécurité des matchs de football et l'arrêté royal de 1999. Le fichier est géré par le SPF Intérieur.

04.03 **Philippe Pivin** (MR): Je vous demanderai de me communiquer les chiffres des interdictions judiciaires.

L'incident est clos.

05 **Question de Mme Özlem Özen au ministre de la Justice sur "les condamnations de l'État pour violation des droits des détenus" (n° 11987)**

05.01 **Özlem Özen** (PS): Depuis le début de l'année, combien de fois l'État belge a-t-il été condamné par le pouvoir judiciaire pour violation des droits des détenus? On sait en effet que les détenus sont consignés dans leurs cellules, privés de préau et de contacts téléphoniques, etc.

De quelles juridictions émanaient ces décisions? Pour chaque condamnation, quel est le montant des astreintes? L'État a-t-il dû les payer?

05.02 **Koen Geens**, ministre (*en français*): Dans le cadre des grèves en cours, l'État belge a été condamné 159 fois pour non-respect des droits des détenus. Les décisions émanent des présidents des tribunaux de première instance siégeant en référé. Il y a aussi un arrêt de la cour d'appel de Mons, concernant quelques dizaines de détenus.

Le montant des astreintes varie entre 250 et 10 000 euros, calculés par jour ou par infraction, avec ou sans montant maximum. Certaines condamnations n'ont pas été assorties d'une astreinte. Aucune somme n'a été payée. L'État belge a interjeté appel ou tierce opposition de ces ordonnances. Elles ne sont donc pas définitives.

aangetekend. Ze zijn dus niet definitief.

05.03 Özlem Özen (PS): Ik had liever het totaalbedrag van de veroordelingen vernomen. Was het, gelet op de reële detentieomstandigheden, opportuun hoger beroep in te stellen? Is het niet een zuiver verdragingsmanoeuvre dat uiteindelijk meer zal kosten? Dat is in strijd met uw bezuinigingsbeleid en uw voornemen om een modern management in te voeren.

Het incident is gesloten.

06 Vraag van mevrouw Özlem Özen aan de minister van Justitie over "het loon van werkende gevangenen" (nr. 11988)

06.01 Özlem Özen (PS): Gedetineerden die in de gevangenis werken zouden in sommige gevangenisstraffen als technisch werkloos worden beschouwd. Hoewel de meesten onder hen evenveel of zelfs meer werken sinds het begin van de staking, zouden ze minder worden betaald.

Bevestigt u die situatie? Hoeveel bedraagt het uurloon van de gedetineerden die gevangenisarbeid verrichten momenteel en hoeveel bedroeg dat vóór de staking?

06.02 Minister Koen Geens (Frans): Er is niets veranderd aan de arbeidslonen van de werkende gevangenen. Gedetineerden die wegens de staking niet kunnen werken, ontvangen een vergoeding van 0,62 euro per uur voor maximaal zeven uur per dag.

Het incident is gesloten.

07 Vraag van mevrouw Sophie De Wit aan de minister van Justitie over "de medische zorg in de gevangenis tijdens de wekenlange staking" (nr. 11996)

07.01 Sophie De Wit (N-VA): De staking in de Brusselse en Waalse gevangenisstraffen heeft grote gevolgen. Nu staat ook de medische zorg onder druk. In de media lezen we verhalen van artsen die hun diagnose moeten stellen via het luikje in de celdeur omdat er een gebrek aan bewaking en beveiliging is. Een man in voorlopige hechtenis zou aan leukemie lijden, heeft al een maand geen arts gezien en krijgt niet de nodige medicatie. Vooral in het weekend is de toestand problematisch. Hij kan ook niet naar een gespecialiseerd ziekenhuis worden overgebracht omdat de cipiërs die voor het vervoer instaan ook niet werken.

05.03 Özlem Özen (PS): J'aurais préféré connaître le montant total des condamnations. Était-il opportun d'interjeter appel, vu les conditions réelles de détention? Ne s'agit-il pas d'une procédure purement dilatoire qui coûtera en définitive plus cher? Cela contredit votre politique de réalisation d'économies et de management digne de ce nom.

L'incident est clos.

06 Question de Mme Özlem Özen au ministre de la Justice sur "le salaire des travailleurs-prisonniers dans les prisons" (n° 11988)

06.01 Özlem Özen (PS): Des travailleurs-prisonniers seraient dans certaines prisons considérés en chômage technique. Alors que la plupart d'entre eux travaillent autant voire plus depuis le début de la grève, ils seraient payés moins.

Confirmez-vous cette situation? Quel est le taux horaire actuel des travailleurs-prisonniers et celui d'avant la grève?

06.02 Koen Geens, ministre (en français): Les gratifications des détenus travailleurs sont restées inchangées. Les détenus qui ne peuvent occuper leur poste de travail en raison de la grève reçoivent une indemnité de 0,62 euros par heure avec un maximum de sept heures par jour.

L'incident est clos.

07 Question de Mme Sophie De Wit au ministre de la Justice sur "les soins médicaux dans les prisons pendant les plusieurs semaines de grève des gardiens" (n° 11996)

07.01 Sophie De Wit (N-VA): La grève dans les prisons bruxelloises et wallonnes a des répercussions importantes. Aujourd'hui, c'est l'assistance médicale qui est impactée. On peut lire dans les médias les récits de médecins contraints de poser un diagnostic au travers de la lucarne de la porte de la cellule, faute de surveillance et de sécurité. Un homme en détention provisoire, atteint d'une leucémie, n'aurait pas vu de médecin depuis un mois et le traitement nécessaire ne lui serait pas administré. La situation est particulièrement problématique pendant le week-end. Il est par ailleurs impossible de transporter le malade dans un hôpital spécialisé puisque les gardiens responsables du transport ne travaillent pas.

Hoe kan de minister de medische zorgen in de gevangenis waarborgen?

07.02 Minister **Koen Geens** (*Nederlands*): Er is geen probleem bij het toedienen van medische zorgen aan gedetineerden. Er zijn reguliere consultaties door gevangenisartsen, de hospitalisaties worden verzekerd en alle medicatie wordt tijdig en correct verdeeld.

De gedetineerde waar mevrouw De Wit naar verwijst, zit sinds 3 februari in de gevangenis van Vorst. Op 4 februari, 19 februari, 26 februari, 8 maart, 11 maart, 14 maart, 17 maart, 29 maart en 30 mei ging hij op consultatie bij de gevangenisarts. Op 10 maart werd hij overgebracht naar het ziekenhuis voor een consultatie bij de behandelende arts. De gedetineerde krijgt twee maal per dag een medicamenteuze behandeling, waarvan de continuïteit ook in het weekend verzekerd is.

07.03 **Sophie De Wit** (N-VA): Dat is een opluchting. Medische zorgen moeten worden toegediend zoals het hoort.

Het incident is gesloten.

08 **Vraag van mevrouw Sophie De Wit aan de minister van Justitie over "het uitbetalen van de lonen bij stakingen in het gevangeniswezen" (nr. 11999)**

08.01 **Sophie De Wit** (N-VA): De minister heeft besloten dat de Franstalige cipers in de Brusselse en Waalse gevangenis die al meer dan een maand staken geen loon zullen krijgen. In het verleden werd bij stakingen in de gevangenis het loon blijkbaar wel volledig uitbetaald. Daarna werd een deel van het loon teruggevorderd, stukje per stukje, elke keer 20 procent. Op die manier wordt de drempel om te staken natuurlijk bijzonder laag.

Wanneer er gedurende een maand geen loon wordt betaald aan heel wat stakende cipers, welke mindere uitgave betekent dat dan nominaal? Hoeveel cipers zullen door die beslissing geen loon krijgen? Hoe komt het dat het nu pas voor het eerst gebeurt dat de lonen volledig worden ingehouden? Was er destijds een beleid? Wie heeft die regel goedgekeurd? Zal in de toekomst het principe 'geen loon bij staking' consequent worden toegepast in het gevangeniswezen?

Comment le ministre peut-il garantir l'administration des soins médicaux dans les prisons?

07.02 **Koen Geens**, ministre (*en néerlandais*): L'administration de soins médicaux aux détenus ne pose aucun problème. Les médecins de prison effectuent des consultations régulières, l'hospitalisation des détenus est assurée et tous les médicaments leur sont distribués à temps et correctement.

Le détenu auquel Mme De Wit fait référence séjourne à la prison de Forest depuis le 3 février dernier. Les 4, 19, 26 février, 8, 11, 14, 17, 29 mars et le 30 mai derniers, il s'est rendu en consultation chez le médecin de la prison. Le 10 mars, il a été transféré à l'hôpital pour une consultation chez le médecin traitant. Le détenu reçoit un traitement médicamenteux deux fois par jour, dont la continuité est également assurée le week-end.

07.03 **Sophie De Wit** (N-VA): C'est un soulagement. Les soins médicaux doivent en effet être administrés comme il se doit.

L'incident est clos.

08 **Question de Mme Sophie De Wit au ministre de la Justice sur "le paiement des salaires lors de grèves dans l'administration pénitentiaire" (n° 11999)**

08.01 **Sophie De Wit** (N-VA): Le ministre a décidé de ne pas payer le salaire des agents pénitentiaires francophones des prisons bruxelloises et wallonnes qui se croisent les bras depuis plus d'un mois. Autrefois, en cas de grève dans les prisons, les grévistes percevaient apparemment l'intégralité de leur traitement. Une partie de celui-ci était ensuite récupérée progressivement, par tranche de 20 %. Dans ces conditions, il est évidemment nettement plus facile de se mettre en grève.

En termes de réduction nominale de dépenses, que représente le non-paiement d'un mois de salaire à un grand nombre d'agents pénitentiaires grévistes? Combien d'agents pénitentiaires ne seront-ils pas payés à la suite de cette décision? Pourquoi cette retenue intégrale de salaire n'a-t-elle jamais été appliquée auparavant? Existait-il à l'époque une politique en la matière? Qui a approuvé cette règle? Le principe "pas de salaire en cas de grève" sera-t-il désormais appliqué de manière cohérente dans le secteur pénitentiaire?

08.02 Minister **Koen Geens** (*Nederlands*): Ik kan nog niet antwoorden op de vraag welke besparing het niet-uitbetalen van de lonen van de stakende cipiers zal opleveren. De gegevens betreffende wie wanneer gestaakt heeft zijn immers nog niet verzameld. Op 23 mei moesten deze gegevens worden doorgegeven aan de betalingsinstantie PersoPoint om de betaling van mei 2016 correct te kunnen uitvoeren. De overblijvende dagen waarop gestaakt werd konden dus nog niet worden doorgegeven. Daarbij zijn voor een aantal inrichtingen de gegevens nog niet volledig.

Het staat wel vast dat er geen enkele cipier geen loon kreeg. De stakingsdagen tussen 22 en 31 mei waren op het moment van het doorgeven van de gegevens nog niet gekend en deze zijn dan ook betaald volgens het gewone werkregime. Deze maatregel is trouwens niet nieuw. De CDVU, het huidige PersoPoint, heeft in januari 2013 erop aangedrongen om zo snel mogelijk door te geven wanneer personeelsleden staken om een herberekening en terugvordering te vermijden. Het is alleszins wel zo dat als er te veel loon werd uitbetaald, dit steeds nadien teruggevorderd werd. Ik zie geen reden om deze procedure in de toekomst aan te passen.

08.03 **Sophie De Wit** (N-VA): Ik begrijp dat de gestaakte dagen gekend moeten zijn op het ogenblik dat er betaald wordt en dat dit niet altijd kan. Wat ik echter niet begrijp is dat er nadien elke keer maar voor 20 procent in rekening gebracht wordt.

Het incident is gesloten.

09 **Vraag van de heer Philippe Goffin aan de minister van Justitie over "de beperking van het aantal mandaten van bewindvoerders" (nr. 11992)**

09.01 **Philippe Goffin** (MR): Vandaag geldt er geen beperking voor het aantal mandaten van bewindvoerder. De Hoge Raad voor de Justitie (HRJ) heeft in een advies van 17 december 2014 gepleit voor een limiet voor het aantal dossiers dat de bewindvoerder mag beheren, opdat hij zich zou kunnen specialiseren én zijn opleidingskosten en de kosten voor personeel en voorzieningen zou kunnen afschrijven. Voorts adviseert de HRJ dat de Koning het aantal dossiers dat gelijktijdig door een zelfde bewindvoerder kan worden beheerd, beperkt tot 100.

Als het aantal mandaten drastisch beperkt wordt

08.02 **Koen Geens**, ministre (*en néerlandais*): Je ne puis dire pour l'instant quelles seront les économies réalisées grâce au non-paiement du salaire des gardiens de prison grévistes. En effet, les données relatives aux participants à la grève et aux jours de participation n'ont pas encore été collectées. Ces données devaient être transmises à l'organisme de paiement PersoPoint le 23 mai pour que les paiements de mai 2016 puissent être effectués correctement. Il n'a dès lors pas été possible de communiquer les jours de grève restants. En outre, dans un certain nombre d'établissements pénitentiaires, ces données ne sont pas encore complètes.

Il est cependant certain qu'aucun gardien ne sera entièrement privé de salaire. Étant donné que les jours de grève entre le 22 et le 31 mai n'étaient pas encore connus lors de la transmission des données, ils ont donc été payés selon le régime de travail habituel. Cette mesure n'est par ailleurs pas nouvelle. En janvier 2013, le Service central des dépenses fixes (SCDF, devenu PersoPoint) avait appelé à communiquer le plus rapidement possible les mouvements de grève des membres du personnel, afin d'éviter recalculs et remboursements. Il est en tout cas certain que tout salaire indûment versé est récupéré par la suite. Je ne vois pas de raison de modifier cette procédure à l'avenir.

08.03 **Sophie De Wit** (N-VA): Je comprends que les jours de grève doivent être connus au moment d'effectuer les paiements et que cela ne soit pas toujours possible. Ce que je ne comprends pas, en revanche, c'est que la retenue ne corresponde à chaque fois qu'à 20 % du salaire.

L'incident est clos.

09 **Question de M. Philippe Goffin au ministre de la Justice sur "la limitation du nombre de mandats d'administrateur de biens" (n° 11992)**

09.01 **Philippe Goffin** (MR): Il n'existe actuellement pas de limite au nombre de mandats d'administrateur de biens qui peuvent être exercés. Le Conseil supérieur de la Justice (CSJ) a préconisé, dans un avis du 17 décembre 2014, d'instaurer une limite inférieure du nombre de dossiers qui doit permettre à l'administrateur de se spécialiser et d'amortir l'effort en formation, personnel et infrastructure. Il recommande également que le Roi limite à 100 le nombre de dossiers pouvant être gérés simultanément par un administrateur.

zonder dat er rekening gehouden wordt met de praktijksituatie en de situatie van kabinetten die zich gespecialiseerd hebben in de uitoefening van die taak, is het niet ondenkbaar dat bekwaam personeel op straat komt te staan, en zou het dagelijkse leven van de beschermde personen negatief beïnvloed worden.

Wat vindt u van de aanbeveling van de HRJ? Zult u het aantal dossiers dat een bewindvoerder tegelijk kan beheren, beperken? Hebt u de betrokken actoren geraadpleegd?

09.02 Minister **Koen Geens** (*Frans*): De aanbevelingen van de HRJ hebben niet alleen betrekking op het aantal dossiers dat gelijktijdig door een en dezelfde bewindvoerder wordt beheerd, maar ook op de andere voorwaarden waaraan de zogenaamde 'professionele' bewindvoerders zouden moeten voldoen. Ik ga na of er een regelgevend kader kan worden vastgelegd waarin die voorwaarden worden omschreven. Aangezien ze een geheel vormen, lijkt het me niet verstandig ze apart te behandelen.

In overleg met de Gemeenschappen en de stakeholders wil ik een passend kader scheppen voor de uitoefening van de functie van bewindvoerder.

Ik deel uw bekommernis om het aantal mandaten van bewindvoerder te beperken. Het lijkt me echter moeilijker om een absolute grens te bepalen.

Het incident is gesloten.

10 **Vraag van de heer Philippe Goffin aan de minister van Justitie over "de informatiedoorstroming tussen de strafuitvoeringsrechtbanken en de Algemene Nationale Gegevensbank" (nr. 11993)**

10.01 **Philippe Goffin** (MR): Overeenkomstig de wet moet de beslissing van de strafuitvoeringsrechtbank worden meegedeeld aan de nationale gegevensbank. Dankzij het overzenden van die informatie door de strafuitvoeringsrechtbank aan de politie zijn de politieagenten op de hoogte van het statuut van een persoon die ze moeten controleren. Als een modaliteit van de straf is herroepen, en de betrokkene wordt gecontroleerd, kan hij in sommige gevallen onmiddellijk worden gearresteerd.

Is die gegevensbank up-to-date? Onder welke voorwaarden en binnen welke termijnen worden de beslissingen van de strafuitvoeringsrechtbanken

Une limite drastique du nombre de mandats sans tenir compte de la réalité du terrain et de certains cabinets structurés autour de l'exercice de cette mission pourrait provoquer le licenciement d'un personnel compétent et affecterait négativement le quotidien des personnes protégées.

Que pensez-vous de la recommandation du CSJ? Envisagez-vous de limiter le nombre de dossiers pouvant être gérés par un administrateur? Avez-vous consulté les acteurs concernés?

09.02 **Koen Geens**, ministre (*en français*): Les recommandations émises par le CSJ portent notamment sur le nombre de dossiers gérés simultanément par un même administrateur mais également sur les autres conditions que devraient remplir les administrateurs dits "professionnels". J'examine l'opportunité d'adopter un cadre réglementaire qui détermine ces conditions. Celles-ci forment un tout et il ne me paraît pas judicieux de les traiter séparément.

Je souhaite élaborer, en concertation avec les Communautés et les acteurs concernés, un cadre adéquat pour l'exercice de la fonction d'administrateur.

Je partage votre préoccupation au sujet de la fixation d'un nombre maximum de mandats d'administrateur. Il me semble difficile de déterminer une limite absolue.

L'incident est clos.

10 **Question de M. Philippe Goffin au ministre de la Justice sur "la transmission d'informations entre les tribunaux de l'application des peines et la Banque de données nationale générale" (n° 11993)**

10.01 **Philippe Goffin** (MR): D'après la loi, le jugement du tribunal d'application des peines (TAP) doit être communiqué à la banque de données nationale. Cette transmission d'information entre le TAP et la police permet aux agents de police d'être informés du statut d'une personne qu'ils sont amenés à contrôler. Quand une modalité de la peine a été révoquée, et que l'intéressé est contrôlé, une arrestation immédiate est parfois possible.

Cette banque de donnée est-elle à jour? Sous quelles conditions et dans quels délais les jugements du TAP sont-ils communiqués? Y a-t-il

meegedeeld? Zijn er vertragingen? Zijn er verschillen op dat vlak tussen de gerechtelijke arrondissementen? Hoeveel meldingen doen de strafuitvoeringsrechtbanken per jaar aan de nationale gegevensbank voor een onmiddellijke arrestatie?

10.02 Minister **Koen Geens** (*Frans*): De vonnissen tot de toekenning van strafuitvoeringsmodaliteiten van de strafuitvoeringsrechtbanken worden meegedeeld aan de Algemene Nationale Gegevensbank (ANG) en de korpschef van de lokale politie van de verblijfplaats van de veroordeelden. Zodra het vonnis definitief is, maakt het Openbaar Ministerie het onmiddellijk over aan de ANG. Het beheer van en de input in de ANG behoren tot de bevoegdheid van de minister van Binnenlandse Zaken. Die geeft voorrang aan de registratie van de vonnissen van de strafuitvoeringsrechtbanken. Wanneer een veroordeelde de voorwaarden niet naleeft of nieuwe feiten pleegt, kan hij opnieuw worden opgeroepen. Die oproeping kan voorafgegaan worden door een bevel tot voorlopige aanhouding. Indien de veroordeelde onvindbaar is, wordt hij in de ANG geregistreerd om hem te kunnen aanhouden.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vraag nr. 11995 van de heer Blanchart wordt uitgesteld. Vraag nr. 12001 van mevrouw Van Vaerenbergh wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

11 Vraag van de heer Gautier Calomne aan de minister van Justitie over "de vrijlating van gedetineerden" (nr. 11990)

11.01 **Gautier Calomne** (MR): Nu de cipers al een maand lang staken lopen de spanningen op. Om de algemene situatie te verbeteren heeft u vrijdag jongstleden beslist aan bepaalde gedetineerden penitentiair verlof toe te kennen. Het nieuws werd door de gevangenisdirecteurs verwelkomd.

Hoeveel gedetineerden hebben penitentiair verlof gekregen naar aanleiding van die beslissing? Op grond van welke criteria werden ze geselecteerd? Hoe lang kan er maximaal penitentiair verlof worden toegekend?

11.02 Minister **Koen Geens** (*Frans*): Het verlengd penitentiair verlof werd aan 202 gedetineerden toegekend. Er worden 13 dossiers bestudeerd. De gedetineerden mogen niet veroordeeld zijn voor terroristische of seksuele feiten, de duur van hun effectieve hoofdgevangenisstraf mag niet langer zijn dan tien jaar, ze mogen geen levenslange

des retards? Existe-t-il des différences en la matière entre arrondissements judiciaires? Combien de signalements par an sont-ils effectués par le TAP auprès de la banque de données nationale en vue d'une arrestation immédiate?

10.02 **Koen Geens**, ministre (*en français*): Les jugements des TAP sont communiqués pour octroi des modalités d'exécution des peines à la Banque de données nationale générale (BNG) et au chef de corps de la police locale du lieu de résidence des condamnés. Dès que le jugement a acquis un caractère définitif, le ministère public le transmet immédiatement à la BNG. La gestion et l'alimentation de la BNG relèvent du ministère de l'Intérieur. Celui-ci donne la priorité à l'enregistrement des jugements des TAP. Lorsqu'un condamné ne respecte pas les conditions, commet de nouveaux faits, il peut être rappelé. Ce rappel peut être précédé d'un ordre d'arrestation provisoire. Si le condamné est introuvable, il est enregistré dans la BNG aux fins d'arrestation.

L'incident est clos.

Le **président**: La question n° 11995 de M. Blanchart est reportée. La question n° 12001 de Mme Van Vaerenbergh est transformée en question écrite.

11 Question de M. Gautier Calomne au ministre de la Justice sur "la remise en liberté de détenus" (n° 11990)

11.01 **Gautier Calomne** (MR): Après un mois de grève des gardiens de prison, les tensions augmentent. Vendredi dernier, afin d'améliorer la situation générale, vous avez décidé d'accorder un congé pénitentiaire à certains détenus. La nouvelle a été bien accueillie par les directeurs de prison.

Combien de détenus ont-ils bénéficié d'un congé suite à cette décision? Selon quels critères ont-ils été désignés? Quelle est la période maximale de remise en liberté?

11.02 **Koen Geens**, ministre (*en français*): Le congé pénitentiaire prolongé a été accordé à 202 détenus. Treize dossiers sont à l'examen. Les détenus ne peuvent avoir été condamnés pour des faits terroristes ou à caractère sexuel; la durée de leur peine n'excède pas dix ans d'emprisonnement principal effectif; ils ne subissent pas une peine de

gevangenisstraf gekregen hebben, en ze hebben al eerder een cyclus van penitentiair verlof of een maatregel van halve vrijheid genoten. Boven op de voorwaarden die specifiek gelden voor dit verlof, hebben ze ermee ingestemd om op ieder moment via een gegeven telefoonnummer bereikbaar te zijn, om zich op verzoek van de directeur te melden bij de gevangenis en om niet naar het buitenland te gaan. Om de gevangenen niet in gevaar te brengen, heeft de directeur de haalbaarheid nagegaan inzake het milieu waar ze terecht komen en de bestaansmiddelen. Het verlof duurt niet langer dan veertien dagen.

Het incident is gesloten.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 15.31 uur.

réclusion criminelle; ils ont déjà bénéficié d'un cycle de congés pénitentiaires ou d'une mesure de semi-liberté. En plus des conditions particulières fixées pour ces congés, ils ont accepté d'être joignables à tout moment à un numéro de téléphone donné, de se présenter à la prison à la demande du directeur, de ne pas se rendre à l'étranger. Afin de ne pas les mettre en danger, le directeur s'est assuré de la faisabilité quant au milieu d'accueil et aux moyens de subsistance. Le congé ne dépassera pas quatorze jours.

L'incident est clos.

La réunion publique de commission est levée à 15 h 31.